

## Weihnachtszauber an drei Orten Magia natalizia in tre luoghi

1

### WEIHNACHTSZAUBERWALD / FORESTA INCANTATA

Romantischer Waldspaziergang, sanfte Musik, schmackhafte Snacks. Pferdekutsche. Und Vieles mehr.

Beim Reinbachwasserfall in Winkel bei Sand in Taufers. Passeggiata romantica nel bosco, musica dolce, spuntini gustosi. Carrozza trainata da cavalli. E molto altro ancora. Alla cascata del rio Riva a Cantuccio/Winkel presso Campo Tures.

02., 03., 08. 09., 10., 16., 17., 22., 23., 29., 30., 31.12.:  
15:00-19:00

Eine Veranstaltung des Tourismusvereins und der Freiwilligen Feuerwehren von Kematen, Sand und Ahornach / Un evento dell'Associazione Turistica e dei vigili del fuoco volontari di Campo Tures, Caminata e Acereto



2

### TAUFRA XMAS SESSIONS

Sechs Gaststätten, zahlreiche Liveacts – Musik, Tanz und Feuer-LED-Shows, köstliche Imbisse. In Sand in Taufers, in Mühlen. Sandgold (02.12.), Drumlerhof (09.12.), Treffpunkt (16.12.), Spangla (23.12.), Domino (30.12.), Icebar (06.01.).

Sei ristoranti, numerose performance dal vivo - musica, danza e spettacoli di fuoco con LED, oltre a deliziosi spuntini. A Campo Tures, a Molini. Sandgold (02.12.), Drumlerhof (09.12.), Treffpunkt (16.12.), Spangla (23.12.), Domino (30.12.), Icebar (06.01.).

02., 09., 16., 23., 30.12., 06.01.: ab/dalle 17:00



3

### ADVENTLICHES „KOTHEREINEDORF“ IN MÜHLEN MOLINI, IL VILLAGGIO DELL'AVVENTO

Leckere Imbisse, heiße Drinks. Gemütlichkeit am offenen Feuer. Musikalische Intermezzi. Mitten im Dorf, behaglich, zum Einstimmen aufs Fest.

Deliziosi spuntini e bevande calde. Allegrria intorno al falò. Intermezzi musicali. Atmosfera prenatalizia nel centro di Molini.

01., 02., 08., 09., 15., 16., 22., 23.12.: 17:00-22:00



  
Ahrntal  
Valle  
Aurina

Veranstaltungen  
manifestazioni

# Advent & Weihnachten im Ahrntal Avvento e Natale in Valle Aurina



Taufrer Advent  
Avvento a Tures

**bis /fino 07.01.2024**

Krippenaustellungen im Krippendorf Luttach  
*Mostra di presepi nel paese dei presepi Lutago*

**08.12.2023 - ore 18.00 h**

Kirchenkonzert der Musikkapelle St. Johann und des Kinderchors der Grundschule Steinhaus in der Pfarrkirche in St. Johann  
*Concerto della banda musicale di San Giovanni e del coro dei bambini della scuola elementare di Cadipietra nella chiesa a San Giovanni*

**08.12.2023 - ore 19.30 h**

Krampustreffen in Steinhaus: 20.00 - 22.00 h Präsentation der Krampusgruppen aus Südtirol und Österreich beim Hexenkessel, anschließend große Afterparty  
*1. incontro "Krampus" a Cadipietra: ore 20.00 - 22.00 presentazione dei gruppi Krampus dall'Alto Adige e dall'Austria presso il Hexenkessel, inseguito grande Afterparty*

**09.12.2023 - ore 15.00 - 20.00 h**

Prettauer Adventszauber: 100 Lichter leuchten auf dem Winterwanderweg bis zu den geöffneten Almen, Krippen, kleiner Weihnachtsmarkt und Musik beim Naturparkhaus in Kasern  
*Magia d'Avvento a Predoi: 100 luci illuminano il sentiero invernale fino alle malghe aperte, presepi, piccolo mercatino di Natale e musica presso il Centro Visite del Parco Naturale a Casere*

**15./16.12.2023 - ore 09.30/13.00 h - Queens of Goasleitn**

Fis Europacup Slaloms der Damen  
*Slalom femminile di Coppa Europa*

**16.12.2023 - ore 15.30 h**

Advent in Steinhaus mit Krippenausstellung, Adventsbasteln, Speis' und Trank sowie Musik beim Vereinsaal in Steinhaus  
*Avvento a Cadipietra con mostra di presepi, bricolage per bambini, cibo, bevande e musica presso la sala delle associazioni a Cadipietra*

**16.12.2023 - ore 18.00 h**

Adventskonzert in der Kirche Maria Hilf in Steinhaus . Mitwirkende: Ahrntaler Männerchor und Familienmusik Hofer  
*Concerto d'avvento nella chiesa "Maria Hilf" a Cadipietra. Partecipanti: Coro maschile della Valle Aurina e musica della famiglia Hofer*

**16.12.2023 - KIDS Snow Day 2023**

Kostenloser Wintertag für Kinder von 5 - 12 Jahren. Anmeldung bei den Skischulen Klausberg und Speikboden  
*Giornata sulla neve gratuita per bambini dai 5 ai 12 anni. Iscrizioni presso le scuole di sci di Klausberg e Speikboden*

**17.12.2023 - ore 10.00 - 17.00 h**

Ahnga Advent bei und in der Mittelschule in St. Johann mit Krippenausstellung, Weihnachtsmarkt, typischen Spezialitäten & Musik  
*Avvento a San Giovanni con mostra di presepi, mercatino di Natale, prelibatezze tipiche e musica*

**17.12.2023 - ore 18.00 h**

musiKultur Taufers: Alpenländisches Adventskonzert in der Pfarrkirche Maria Himmelfahrt in Sand in Taufers  
*musiKultur Taufers: Concerto dell'avvento nella chiesa parrocchiale a Campo Tures*

**23.12.2023 - ore 17.30 h - Skialprace Ahrntal**

Italienmeisterschaft Vertical am Klausberg  
*Campionati italiani verticali sul Klausberg*

**26.12.2023 - ore 20.45 h**

Weihnachtskonzert mit Unknown Brass und Ermes Costa in der Pfarrkirche in St. Johann.  
Eintritt: freiwillige Spende  
*Concerto natalizio del gruppo Unknown Brass e Ermes Costa nella chiesa a San Giovanni. Ingresso: donazione volontaria*

**29.12.2023 - ore 19.00 h**

Glühweinparty beim Eisplatz in Luttach  
*Party con vin brulè presso la pista di pattinaggio a Lutago*

**30.12.2023 - ore 20.00 h**

Konzert des Gebietsorchesterers Tauferer Ahrntal in der Mehrzweckhalle in Luttach  
*Concerto dell' Orchestra distrettuale Valli di Tures ed Aurina nella sala polivalente a Lutago*

**31.12.2023 - ore 17.00 h**

Bergsilvester in Kasern: Silvesterbesinnung in der Hl. Geist Kirche, anschließend Fackelwanderung nach Kasern  
*Notte di San Silvestro: Riflessione di San Silvestro nella chiesetta di Santo Spirito, in seguito fiaccolata a Casere*

**31.12.2023 - ore 16.45 h**

**Silvester am Speikboden: Fackelskiabfahrt mit Pistenraupenformationen und kleinen Pyro-Effekten**  
*San Silvestro allo Speikboden: Discesa con le fiaccole con formazioni di battipista e piccoli effetti pirotecnici*

**31.12.2023 - ore 17.00 h**

**Silvester am Klausberg: Start der Fackelskiabfahrt für geübte Skifahrer bei der Kristallalm und Start der Fackelwanderung ab Hotel Bergland und Restaurant Stochas zur Talstation Klausberg. Ab 17.30 h Skishow auf der Piste Enzenberg mit Rahmenprogramm, anschließend Silvesterparty**  
*San Silvestro al Klausberg: Fiaccolata per sciatori esperti dalla malga Kristallam e escursione con le fiaccole dall'Hotel Bergland e dal Ristorante Stochas fino alla stazione a valle del Klausberg. Dalle ore 17.30 skishow sulla pista Enzenberg, in seguito festa di Capodanno*

**06.01.2024 - ore 18.00 h**

Dreikönigskonzert in der Kirche in Steinhaus  
*Concerto dell'Epifania nella chiesa a Cadipietra*